



ARCHANGEL MICHAEL CHURCH

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΥ ΜΙΧΑΗΛ

Protopresbyter John K. Lardas, *Proistamenos* | Presbyter Ioannis Capones

Protopresbyter Dennis Strouzas, *Proistamenos Emeritus*

100 Fairview Drive Port Washington, NY 11050

Phone: (516) 944-3180 | Fax: (516) 944-3185 | Email: info@archangelmichaelchurch.org



ΚΥΡΙΑΚΗ, 22 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2023

Ηχος Βαρύς ' | Εωθινὸν ι'

† ΚΥΡΙΑΚΗ ΙΕ' ΛΟΥΚΑ. Τιμοθέου ἀποστόλου (+96),
Αναστασίου ὁσίου μάρτυρος τοῦ Πέρσου (+628).

Ο ΑΓΙΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Ο ΠΕΡΣΗΣ

Γεννήθηκε τον 7ο αιώνα στο χωριό Ραζήχ της επαρχίας Ρασουνί και ήταν γιος του μάγου Βαβ και αρχικά ονομαζόταν Μαγουνδάτ. Όταν το 614 μ.Χ. οι Πέρσες κυρίευσαν τα Ιεροσόλυμα πήραν μαζί τους τον Τίμιο Σταυρό. Λόγω των πολλών θαυμάτων που έγιναν στην Περσία από τον Τίμιο Σταυρό, πολλοί Πέρσες ενδιαφέρθηκαν να γνωρίσουν την νέα θρησκεία, μεταξύ αυτών και ο Μαγουνδάτ. Γι' αυτό πήγε στα Ιεροσόλυμα, όπου βαπτίσθηκε και έκαρθε μοναχός στη Μονή του Αββά Ιουστίνου (κατ' άλλους στη Μονή του Αγίου Σάββα) και μετονομάσθηκε Αναστάσιος. Επισκέφθηκε εν συνεχεία την Καισαρεία, όπου ο διοικητής Μαρζαβανά πληροφορήθηκε ότι είναι χριστιανός και, επειδή απέτυχε να τον μεταπείσει, διέταξε τον βασανισμό του. Μετά από πολλά βασανιστήρια οι ειδωλολάτρες τον αποκεφάλισαν. Το μαρτύριό του έγινε το 628 μ.Χ. με άλλους 70 Χριστιανούς Μάρτυρες. Η Σύναξη του Αγίου ετελείτο στο Μαρτύριό του, που βρισκόταν εντός του Αγίου Φιλήμονος, στο Στρατήγιο. Η δε ανακομιδή των λειψάνων του Οσίου Αναστασίου, εορτάζεται στις 24 Ιανουαρίου. Σχετικά με τα Λείψανα του Αγίου Αναστασίου επικρατούν τρεις παραδόσεις. Σύμφωνα με την πρώτη, την οποία δέχεται και ο Άγγλος ιστοριογράφος Όσιος Βέδας ο Αιδέσιμος (βλέπε 27 Μαΐου), τα Λείψανα μεταφέρθηκαν στη Ρώμη κατά την βασιλεία του Ηρακλείου και κατατέθηκαν στην Ελληνική Μονή των Τριών Πηγών («Tre Fontane»). Η δεύτερη δέχεται μεταφορά των Λειψάνων στην Κωνσταντινούπολη, επίσης κατά την βασιλεία του Ηρακλείου, απ' όπου η Κάρα μεταφέρθηκε στη Ρώμη επί των ημερών του Ελληνικής καταγωγής και πιθανώς Ιεροσολυμίτου Πάπα Θεοδώρου Α' (642 – 649 μ.Χ.) (βλέπε 18 Μαΐου). Η Τρίτη τέλος παράδοση (Βενετική), δέχεται ότι τα Λείψανα μετέφερε στην Κωνσταντινούπολη ο Ηράκλειος, απ' όπου το 1204 μ.Χ. τα αφαίρεσε ο Δόγης Ερρίκος Δάνδολος και τα κατέθεσε στο Ναό της Αγίας Τριάδος Βενετίας.

SUNDAY, JANUARY 22 2023

Grave Mode | 10th Eothinon

15th SUNDAY OF LUKE. Timothy the Apostle (96). Anastasi-
os the Righteous Martyr of Perisa (628).

SAINT ANASTASIOS THE PERSIAN

Saint Anastasius was a Persian by race, the son of a Magus, and a soldier in the Persian army in the days of Chosroes II, King of Persia, and Heraclius, Emperor of New Rome. The Saint's Persian name was Magundat. When Chosroes captured Jerusalem in the year 614 and took the Precious Cross away captive, Magundat heard the report of the miracles that came to pass through the Cross of our salvation. Being of a prudent mind, perplexed that an instrument of torture should be so highly honored by the Christians, yet seized with longing to learn their Faith, he diligently sought out instruction in the whole divine dispensation of Christ: His Incarnation, Passion, and Resurrection. When he learned what he sought to know, his soul was filled with wonder and joy. Withdrawing to the Holy City, he was baptized by Saint Modestus, Patriarch of Jerusalem, and became a monk, receiving the new name of Anastasius. As he read the lives of the Saints and the accounts of the holy Martyrs, his heart was kindled with love for them to such a degree that he prayed to be counted worthy of a martyr's end like unto theirs. Finally, unable to contain his longing, he left his monastery. Encountering certain Persian Magi at Caesarea, he rebuked them for their delusion. Since Palestine was still held in the captivity of the Persians, he was taken before the Persian ruler, questioned, beaten, and imprisoned. He was then taken with other captives to Persia, where, after many tortures, refusing to espouse again the error of his fathers, he was hanged up by one hand, strangled with a noose, and beheaded. The translation of his holy relics is celebrated on the 24th of this month.

Ἀπολυτίκιον Ἀναστάσιμον.

Ἦχος βαρύς.

Κατέλυσας τῷ Σταυρῷ σου τὸν θάνατον, ἠνέωξας τῷ
Ληστῇ τὸν Παράδεισον, τῶν Μυροφόρων τὸν θοῆνον
μετέβαλες, καὶ τοῖς σοῖς Ἀποστόλοις κηρύττειν
ἐπέταξας· ὅτι ἀνέστης Χριστὲ ὁ Θεός, παρέχων τῷ
κόσμῳ τὸ μέγα ἔλεος.

Ἀπολυτίκιον τοῦ Ἀποστόλου.

Ἦχος δ'.

Χρηστότητα ἐκδιδαχθεὶς, καὶ νήφων ἐν πᾶσιν, ἀγαθὴν
συνείδησιν ἱεροπρεπῶς ἐνδυσάμενος, ἠντλησας ἐκ τοῦ
Σκεύους τῆς ἐκλογῆς τὰ ἀπόρρητα· καὶ τὴν πίστιν
τηρήσας, τὸν ἴσον δρόμον τετέλεκας, Ἀπόστολε Τιμόθεε.
Πρέσβευε Χριστῷ τῷ Θεῷ, σωθῆναι τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

Κοντάκιον τοῦ Μνημοσύνου

Ἦχος πλ. δ'.

Μνήσθητι Κύριε, ὡς ἀγαθὸς τοῦ (τῆς, τῶν) δούλου (ης,
ων) σου, καὶ ὅσα ἐν βίῳ ἡμαρτ(εν) (εν) (ον)
συγχώρησον* οὐδεὶς γὰρ ἀναμάρτητος, εἰμὴ σὺ ὁ
δυνάμενος καὶ τ(ῶ) (ῇ) (οῖς) μεταστά(ντι) (ση) (σι) δοῦναι
τὴν ἀνάπαυσιν.

Ἀπολυτίκιον τοῦ Ναοῦ.

Ἦχος δ'. Ὁ ὑψωθείς ἐν τῷ Σταυρῷ.

Τῶν οὐρανίων στρατιῶν Ἀρχιστράτηγοι, δυσωποῦμεν
ὕμᾱς ἡμεῖς οἱ ἀνάξιοι, ἵνα ταῖς ὑμῶν δεήσεσι, τειχίσῃτε
ἡμᾶς, σκέπη τῶν πτερυγῶν, τῆς αὔλου ὑμῶν δόξης,
φρουροῦντες ἡμᾶς προσπίπτοντας, ἐκτενῶς καὶ
βοᾶντας· Ἐκ τῶν κινδύνων λυτρώσασθε ἡμᾶς, ὡς
Ταξιάρχαι τῶν ἄνω Δυνάμεων.

Ἀπολυτίκιον τῆς Ἁγίας Αἰκατερίνης.

Ἦχος πλ. α'. Τὸν συνάναρχον Λόγον.

Τὴν πανεύφημον νύμφην Χριστοῦ ὑμνήσωμεν,
Αἰκατερίναν τὴν θεῖαν καὶ πολιούχον Σινᾶ, τὴν
βοήθειαν ἡμῶν καὶ ἀντίληψιν, ὅτι ἐφίμωσε λαμπρῶς,
τοὺς κομποὺς τῶν ἀσεβῶν, τοῦ Πνεύματος τῇ μαχαίρᾳ,
καὶ νῦν ὡς Μάρτυς στεφθεῖσα, αἰτεῖται πᾶσι τὸ μέγα
ἔλεος.

Κοντάκιον. Ἦχος α'.

Ὁ μήτραν παρθενικὴν ἀγιάσας τῷ τόκῳ σου, καὶ χεῖρας
τοῦ Συμεὼν εὐλογήσας ὡς ἔπρεπε, προφθάσας καὶ νῦν
ἔσωσας ἡμᾶς Χριστὲ ὁ Θεός. Ἄλλῃ εἰρήνευσον ἐν
πολέμοις τὸ πολίτευμα, καὶ κραταίωσον Βασιλεῖς οὓς
ἠγάπησας, ὁ μόνος φιλόανθρωπος.

Resurrectional Apolytikion.

Grave Mode.

O Lord by Your sacred Cross You abolished death, and
granted unto the thief blessed paradise. The Myrrh bearers
ceased lamenting and turned to joy. The apostles did
preach the Good News at Your command, that You had
risen from the dead O Christ Our God, bestowing Your
mercy upon the world evermore.

Apolytikion of the Apostle.

Mode 4.

From infancy fervently you loved and longed for the Lord;
you therefore renounced the world and every worldly de-
light, and excelled in ascetic feats. You set the hut you
dwelt in before the gates of your parents. Therein, all-
blessed struggler, you crushed the snares of the demons.
And therefore, O John, Christ has glorified you worthily.

Kontakion of the Memorial

Mode pl. 4.

Remember, O Lord, as You are good, Your servant(s), and
forgive every sin he (she, they) have committed in this life.
For no one is sinless except You, Who have power to grant
rest to those who have fallen asleep.

Apolytikion of the Parish Church

Mode 4. *You who were lifted.*

Chief Commanders of the heavenly armies, we the unwor-
thy now entreat you in earnest, to fortify us by your suppli-
cations to the Lord, and shelter us beneath the wings of
your spiritual glory, guarding us who run to you and fer-
vently entreat you: As the Commanders of the hosts on
high, rescue us faithful from dangers of every kind.

Apolytikion of St. Catherine

Mode pl. 1. *Let us worship the Word.*

Let us praise and extol the all-lauded Bride of Christ,* the
Protectress of Sinai, divine Saint Catherine,* as the one who
gives aid and her assistance to us;* for she brilliantly sup-
pressed the impious orators,* with the sword of the Spirit.*
And being crowned as a martyr,* she asks that all receive
the great mercy.

Kontakion. Mode 1.

You sanctified the virginal womb by Your birth, O Lord,
and blessed the hands of Symeon fittingly, O Christ God;
and even now You came and saved us. Now, give peace to
our Nation in time of war, and empower our Leaders, so
loved by You, the only one who loves humanity.

Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ

1Ti 4:9-15

Τέκνον Τιμόθεε, πιστὸς ὁ λόγος καὶ πάσης ἀποδοχῆς ἄξιος· εἰς τοῦτο γὰρ καὶ κοπιῶμεν καὶ ὀνειδιζόμεθα, ὅτι ἠλπίκαμεν ἐπὶ Θεῷ ζῶντι, ὃς ἐστὶ Σωτὴρ πάντων ἀνθρώπων, μάλιστα πιστῶν. Παράγγελλε ταῦτα καὶ δίδασκε. Μηδεὶς σου τῆς νεότητος καταφρονεῖτω, ἀλλὰ τύπος γίνου τῶν πιστῶν ἐν λόγῳ, ἐν ἀναστροφῇ, ἐν ἀγάπῃ, ἐν πνεύματι, ἐν πίστει, ἐν ἀγνείᾳ. Ἔως ἔρχομαι πρόσεχε τῇ ἀναγνώσει, τῇ παρακλήσει, τῇ διδασκαλίᾳ. Μὴ ἀμέλει τοῦ ἐν σοὶ χαρίσματος, ὃ ἐδόθη σοὶ διὰ προφητείας μετὰ ἐπιθέσεως τῶν χειρῶν τοῦ πρεσβυτερίου. Ταῦτα μελέτα, ἐν τούτοις ἴσθι, ἵνα σου ἡ προκοπὴ φανερὰ ᾖ ἐν πάνσιν.

ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

Λου ιθ' 1 - 10

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, διήρχετο ὁ Ἰησοῦς τὴν Ἱερικὴν καὶ ἰδοὺ ἀνὴρ ὀνόματι καλούμενος Ζακχαῖος, καὶ αὐτὸς ἦν ἀρχιτελώνης, καὶ οὗτος ἦν πλούσιος, καὶ ἐζήτηε ἰδεῖν τὸν Ἰησοῦν τίς ἐστι, καὶ οὐκ ἠδύνατο ἀπὸ τοῦ ὄχλου, ὅτι τῇ ἡλικίᾳ μικρὸς ἦν. καὶ προδραμὼν ἔμπροσθεν ἀνέβη ἐπὶ συκομορέαν, ἵνα ἴδῃ αὐτόν, ὅτι δι᾽ ἐκείνης ἡμέλλε διέρχεσθαι. καὶ ὡς ἦλθεν ἐπὶ τὸν τόπον, ἀναβλέψας ὁ Ἰησοῦς εἶδεν αὐτόν καὶ εἶπεν πρὸς αὐτόν· Ζακχαῖε, σπεύσας κατὰβηθι· σήμερον γὰρ ἐν τῷ οἴκῳ σου δεῖ με μεῖναι. καὶ σπεύσας κατέβη, καὶ ὑπεδέξατο αὐτόν χαίρων. καὶ ἰδόντες πάντες διεγόγγυζον λέγοντες ὅτι παρὰ ἁμαρτωλῷ ἀνδρὶ εἰσῆλθε καταλῦσαι. σταθεὶς δὲ Ζακχαῖος εἶπε πρὸς τὸν Κύριον· Ἴδου τὰ ἡμίση τῶν ὑπαρχόντων μου, Κύριε, δίδωμι τοῖς πτωχοῖς, καὶ εἴ τινός τι ἐσυκοφάντησα, ἀποδίδωμι τετραπλοῦν. εἶπε δὲ πρὸς αὐτόν ὁ Ἰησοῦς ὅτι σήμερον σωτηρία τῷ οἴκῳ τούτῳ ἐγένετο, καθότι καὶ αὐτὸς υἱὸς Ἀβραάμ ἐστιν· ἦλθε γὰρ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ζητῆσαι καὶ σῶσαι τὸ ἀπολωλός.

THE EPISTLE

1 Tim. 4:9-15

Timothy, my son, the saying is sure and worthy of full acceptance. For to this end we toil and strive, because we have our hope set on the living God, who is the Savior of all men, especially of those who believe. Command and teach these things. Let no one despise your youth, but set the believers an example in speech and conduct, in love, in faith, in purity. Till I come, attend to the public reading of scripture, to preaching, to teaching. Do not neglect the gift you have, which was given you by prophetic utterance when the council of elders laid their hands upon you. Practice these duties, devote yourself to them, so that all may see your progress.

THE GOSPEL

Lk. 19:1-10

At that time, Jesus entered Jericho and was passing through. And there was a man named Zacchaeus; he was a chief collector, and rich. And he sought to see who Jesus was, but could not, on account of the crowd, because he was small of stature. So he ran on ahead and climbed up into a sycamore tree to see him, for he was to pass that way. And when Jesus came to the place, he looked up and said to him, "Zacchaeus, make haste and come down; for I must stay at your house today." So he made haste and came down, and received him joyfully. And when they saw it they all murmured, "He has gone in to be the guest of a man who is a sinner." And Zacchaeus stood and said to the Lord, "Behold, Lord, the half of my goods I give to the poor; and if I have defrauded any one of anything, I restore it fourfold." And Jesus said to him, "Today salvation has come to this house, since he also is a son of Abraham. For the Son of man came to seek and to save the lost."

Archangel Michael Ladies Philoptochos

WINTER

Children's Clothing Collection

SIZES 12 MONTHS TO 12 YEARS OLD

COLLECTION WILL AID CHILDREN FACING
ADVERSITY AND HOMELESSNESS AS
TEMPERATURES CONTINUE TO DROP

Drop Off Through January 30th, 2023

Collection Boxes Outside Church Office

Email: philoptochos@archangelmichaelchurch.org • Phone: 516-850-6272

✝ Godparents ARE A BLESSING

The Archangel Michael
Greek Orthodox Church
Port Washington, NY

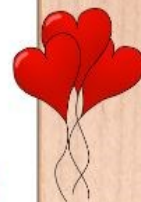
SAVE THE DATE!

GODPARENT SUNDAY

Sunday, February 12, 2023
Divine Liturgy 9:30 AM

All Godparents are invited to
celebrate the Divine Liturgy and
to receive Holy Communion with
their Godchildren.

Thank you for being mine.



January Cooking Club

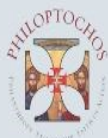
At the Archangel Michael Church, Port Washington NY

Learn to make

PASTICHIO
with

Fr. John Lardas

Wednesday January 25th, 2023
5pm-7pm



You may observe the lesson or be as hands-on as you like!
Tasting to follow of course! For those who wish to bake their own
Pastichio during the class, which can be frozen for future enjoyment, we
will provide you with a list of the necessary ingredients to bring along.

\$20 suggested donation to Philoptochos.

Please RSVP to save your spot.

Email us at: Philoptochoscookingclub@gmail.com



THE ARCHANGEL MICHAEL CHURCH SUNDAY SCHOOL



Join us on
SUNDAY, JANUARY 22,
2023
for a yummy munchkin
treat
after receiving
Holy Communion.



Save the Date

ARCHANGEL MICHAEL GREEK LANGUAGE INSTITUTE
PARENT TEACHERS ASSOCIATION PRESENTS

Apokries Cylendi

MUSIC • FOOD • RAFFLES

Adults \$80
Kids under 12 \$50

JANUARY 29TH
12:30 - 4:30

Dance Performance
by GLI students

Inn at New Hyde Park
214 Jericho Turnpike, New Hyde Park, NY 11040



The Archangel Michael Greek Orthodox Church
Port Washington, NY

Little Angels

for children 40 days
up to 4 years old
and angels in the womb



Saturday, January 21st 9:30am-10:45am
Saturday, February 4th 9:30am-10:45am
Saturday, February 25th 9:30am-10:45am

Join us for-
Playtime and building friendships
Music and movement
Storytelling
Craft and Snack time
Church time- light a candle, do our cross,
and venerate the icons



Kindly RSVP to littleangels@archangelmichaelchurch.org




Suggested Donation:

7 Day Candle \$ 10

Yellow Candle \$ 2



Scan QR Code or Text "GiveToAMC" to 73256
To Give Towards Candles & Basket



AMC's 2023 Parish Council Members:

Michael Bapis

Stelios Diakoumakis

Fifty Eliades

Demetrios Frangiskatos

James Gianakis

John Halkias

Warren Herz

Joseph Isaakidis

Georgios Kaparos

Nick Kokinakis

John Koumpourlis

Michele Lascarides

Helen Maropakis

Chris Neocleous

Mark Pappas

Michael Psyllos

Gus Rogdakis

Jim Sfiroudis

Nicholas Tagios

Nicholas Tzoumas

Demetrios Ziozis

Righteous Upstanders and Faith

An examination of the lives of those who rescued Jews during the Holocaust

SPEAKERS:
Matt Lebovic
Director of StandWithUs Holocaust Education Center
Dr. Donald Russo
Co-Director of Project-Genesis Interfaith
Rev. Dr. William Earl Thomas
St. John's Baptist Church

**January 25, 2023
11:00 AM - 2:30 PM**

HMTC Holocaust Memorial & Tolerance Center (HMTC)
100 Crescent Beach Road Glen Cove, NY 11542

[Register Here](#)

PARTNERS:
Long Island Board of Rabbis • Project-Genesis
Black-Jewish Coalition for Justice, Inc. • RANSAQ
Long Island Conference of Clergy

SPONSORS:
JCRC JEWISH COMMUNITY RELATIONS COUNCIL LONG ISLAND
StandWithUs

The program has three parts:

11:00-12:15 – Presentation

12:15-1:00 – Lunch

1:00-2:30 – Tour of the Museum

Participants may engage with the whole program or engage piece-meal.

Rabbi Matthew Abelson

Executive Director of Rabbis United

Cell phone: 914-806-7884

SAINTS OF THE WEEK

Today: Sunday, January 22nd ~

St. Timothy of the 70

St. Anastasios the Persian

Monday, January 23rd ~ Hieromartyr Clement of Ancyra, Martyr Agathangelos

Tuesday, January 24th ~ St. Xenia, Deaconess of Rome, Hieromartyr Babylas

Wednesday, January 25th ~ St. Gregory the Theologian, Archbishop of Constantinople

Thursday, January 26th ~ St. Xenophon and his Companions, St. Symeon the Elder

Friday, January 27th ~ Removal of the Relics of St. John Chrysostom, St. Peter the Righteous of Egypt

Saturday, January 28th ~ St. Ephraim the Syrian, St. Isaac the Syrian

Sunday, January 29th ~ Removal of the Relics of St. Ignatius the God-bearer, St. Laurence of the Kiev Caves

MEMORIALS

40 days for Paul Couluris

40 days for Michael Argyros

1.5 months for Angeliki Argyrou

3 years for Ioanna Vazouras

8 years for Maria Kokalis

Today's coffee hour is being sponsored by the family of Michael & Angeliki Argyrou in their memory.



May their memory be eternal!

+++++

Today's Baby Blessing

Maria Zoe

Daughter of Anna Stavropoulou & Konstantinos Dimitropoulos

WORSHIP SERVICES

Jan 25th ~ Feast of

St. Gregory the Theologian:

Orthros 8:30 am, Divine Liturgy 9:30 am

Jan 21st ~

Challenge Liturgy

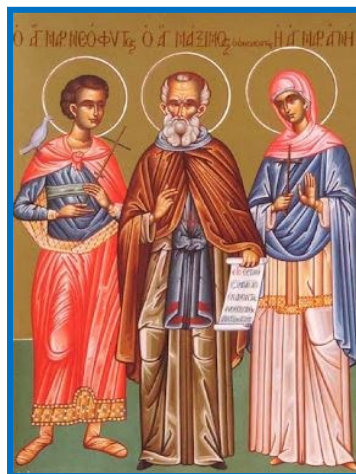
and the Feasts of

SS Maximus,

Neofitos & Agnes:

Orthros 9:30 am, Divine

Liturgy 10:30 am



Jan 29th ~ 15th Sunday of Luke:

Orthros 8:00 am, Divine Liturgy 9:30 am

UPCOMING EVENTS

Jan. 25th ~ Cooking Club

Jan. 29th ~ Greek School's Parent Teacher Association ~ GLENDI

Feb. 1st ~ AHEPA meeting 6:30 w/ dinner - Church Hall - All invited!

Feb. 4th ~ Next Little Angels group



Feb. 12th ~ Godparents Sunday

*During this Holy Season of the Epiphany,
Please call the Church Office
to Schedule your House Blessing!*

DO YOU BELIEVE?



I BELIEVE...

LIVING THE FAITH AT THE ARCHANGEL MICHAEL CHURCH

A COMMUNITY OF FAITH, HOPE AND LOVE